

# 立法會

## 規劃地政及工程事務委員會

### 資料文件

#### 建議為助理園境師釐定合理的入職薪酬並 調整工務局畢業生專業訓練計劃的 園境設計見習人員酬金

---

我們擬於 2001 年 6 月 13 日的人事編制小組委員會會議上，請其向財務委員會(財委會)建議調高助理園境師的入職薪酬。另一方面，我們亦會在 7 月 6 日的財委會會議上，建議調低工務局畢業生專業訓練計劃的新聘園境設計見習人員的酬金。本文件的目的是，是向議員介紹上述兩項建議。

### 問題

2. 目前，我們有兩個二而為一的問題。1998 年，我們擴展畢業生專業訓練計劃的範圍，把園境設計納入其中。自此，修讀相關科目的大學畢業生如獲聘用，其職位不再是以往的助理園境師，而是園境設計見習人員。與此同時，助理園境師的入職條件亦相應提高，申請人在取得相關學歷後，須實習兩年，或具備兩年實際工作經驗，以達到專業資格的要求。不過，助理園境師的入職薪酬卻未有作出相應調整。

3. 2000年5月，我們請財委會批准調低畢業生專業訓練計劃各類見習人員的酬金，使其與資歷相若的公務員職系的基準薪酬或入職薪酬一致。當時我們認為園境設計見習人員的酬金不宜一併調低，因為調低後的見習人員酬金與助理園境師的薪金相同。於是，我們決定暫停聘請園境設計見習人員，以待當局調高助理園境師的薪金，並調低園境設計見習人員的酬金。

## 建議

4. 正如上文第2段所述，助理園境師的入職要求已經提高，我們因此建議把助理園境師的入職薪酬亦調高兩個支薪點，即由總薪級第11點（16,095元）調高至第13點（18,140元），以作配合。

5. 我們並建議由2001年8月1日起，調低新聘園境設計見習人員的酬金，使其與畢業生專業訓練計劃其他見習人員的酬金一致。建議的園境設計見習人員酬金如下：

(a) 第一年：跟隨資歷組別第13組-學位及相連職系的薪酬基準，即現時的總薪級第11點（16,095元）。

(b) 第二年：較上述薪酬基準高1點，即總薪級第12點（17,100元）。

## 理由

### 調整助理園境師的入職薪酬

6. 1998年之前，助理園境師職級的入職人員只須具備英國園境師學會認可的學歷或同等學歷，無需實際工作經驗。這類無需實際工作

經驗亦可入職的助理專業職級，有既定的薪酬準則，助理園境師職級遂加以參照，把入職薪酬定於總薪級第 11 點（即學位及相連職系資歷組別中各職系的薪酬基準）。

7. 1996 年，香港園境師學會根據《香港園境師學會法團條例》（第 1162 章）成立。1998 年，工務局把園境設計納入畢業生專業訓練計劃內。根據這項計劃，修畢園境設計學位或具備同等學歷的人士如獲聘用，其職位不再是以往的助理園境師，而是園境設計見習人員，並可獲得兩年實習的機會。順利完成實習，如有助理園境師的職位空缺，便可申請入職。為配合這項轉變，我們在 1998 年修訂了助理園境師的聘任條件。申請人須持有園境學位／文憑，或具備應考香港園境師學會入會試的資格。此外，並須符合香港園境師學會對正式會員的培訓要求，即在取得相關學歷後曾經實習兩年／具備兩年實際工作經驗。

8. 助理園境師的入職條件修訂後，與其他助理專業職級於取得相關學歷後所要求的工作年資相若，但助理園境師現時的起薪點是總薪級第 11 點，較其他助理專業職級低兩點。各個助理專業職級所要求的工作年資和薪級，載於附件 1。基於上述原因，我們建議把助理園境師的起薪點作合理調整，由總薪級第 11 點提高至第 13 點，以符合助理專業職級的既定薪酬準則。

9. 我們已於 2001 年 4 月 12 日徵詢公務員薪俸及服務條件常務委員會（下稱“薪常會”）對上述建議的意見。薪常會認為，有關調整助理園境師入職薪酬的建議是恰當的。

### **調整園境設計見習人員的酬金**

10. 工務局建議由 2000 年 8 月 1 日起，調低畢業生專業訓練計劃

新聘見習人員的薪金，使其與資歷相若的公務員入職薪酬一致。這項建議已於 2000 年 5 月獲得財委會通過。此後，見習人員在第一、第二及第三年的薪酬，分別定為 16,095、17,100 及 18,140 元，相當於總薪級第 11、12 及 13 點。

11. 在調整助理園境師起薪點的同時，我們建議亦把新聘園境設計見習人員兩年培訓期內的薪酬，分別定為 16,095 和 17,100 元，使其與畢業生專業訓練計劃的其他見習人員看齊。如上述建議得以實行，我們便可在今年夏季再次聘用園境設計見習人員。

## 財政影響

12. 在調整助理園境師入職薪酬的建議下，按薪級中點估計的年薪值將會由 264,900 元增至 278,040 元，增幅為 13,140 元。

13. 畢業生專業訓練計劃每年大約取錄一至兩名園境設計見習人員。我們預計這項調整薪金的建議落實後，在經常開支方面，2001-02 年度可節省大約 21,840 元，2002-03 年度可節省 44,000 元，而 2003-04 年度以後各年，則可節省約達 49,000 元。

## 背景資料

### 園境師職系

14. 園境師職系屬“專業及相連職系”第 I 組，職責是策劃、設計、推展、保養及監督休憩用地、屋苑、公路及毗連地方的園境項目，管理園境合約，以及就私人發展項目的擬議園境計劃提供意見。園境師職系屬共通職系，由建築署署長擔任職系首長。助理園境師是園境師

職系的基本職級，自 1983 年起開設，與園境師組成合併編制。目前，園境師職系人員會調往建築署、土木工程署、路政署、地政總署、規劃署及拓展署各部門工作。此外，房屋署並設有高級園境師、園境師及助理園境師三個職級，由房屋署署長負責職系管理工作。園境師職系在各部門的職位分布情況載於附件 2。

附件 2

### **工務局畢業生專業訓練計劃的園境設計見習人員**

15. 工務局畢業生專業訓練計劃的園境設計見習人員，均持有認可學位或具備同等學歷。他們須實習兩年才能取得香港園境師學員的正式會員資格，實習期間並有專人監督。畢業生專業訓練計劃共有 3 個園境設計見習人員的名額。園境設計見習人員並非公務員，但受訓期間會獲發酬金。受訓完畢，見習人員並無義務投身政府服務，而政府亦無須承諾在他們完成該計劃的實習後予以錄用。

16. 目前，園境設計見習人員首年的每月酬金為 17,460 元，第二年為 18,480 元。

-----

工務局

2001 年 5 月

附件一

專業及相連職系(第 I 類)助理職級所要求的工作經驗

職系/職級		取得學位後的專業經驗 (年)	總薪級
1.	助理評稅主任	無需經驗	第 11 至 22 點
2.	助理銀行審查主任	無需經驗	第 11 至 22 點
3.	助理保險業監察主任	無需經驗	第 11 至 22 點
4.	<b>助理園境師</b>	<b>2</b>	<b>第 11 至 22 點</b>
5.	助理物業估價測量師	2	第 13 至 22 點
6.	助理電訊工程師	2	第 13 至 22 點
7.	助理屋宇測量師	2	第 13 至 22 點
8.	助理土地測量師	2	第 13 至 22 點
9.	助理屋宇保養測量師	2	第 13 至 22 點
10.	助理屋宇裝備工程師	2	第 13 至 22 點
11.	助理機電工程師	2	第 13 至 22 點
12.	助理電機工程師	2	第 13 至 22 點
13.	助理電子工程師	2	第 13 至 22 點
14.	助理機械工程師	2	第 13 至 22 點
15.	助理城市規劃師	2	第 13 至 22 點
16.	助理建築師	2	第 14 至 22 點
17.	助理工程師	3	第 14 至 22 點
18.	助理工料測量師	3	第 14 至 22 點
19.	助理土力工程師	3	第 14 至 22 點
20.	助理結構工程師	3	第 14 至 22 點

2001-02 年度園境師職系在各部門的職位分布情況

職級	部門	職位數目
高級園境師	建築署	5
	拓展署	1
	土木工程署	1
	路政署	2
	規劃署	1
	地政總署	1
	房屋署	3
	<b>小計</b>	14
園境師/助理園境師	建築署	11
	拓展署	6
	路政署	8
	規劃署	4
	地政總署	2
	房屋署	15
	<b>小計</b>	46
<b>總計</b>		<b>60</b>